

# ВОСХОЖДЕНИЕ

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «ЭКЕВ»

פרשת עקב

Издание Молодежной организации хасидов Хабад в Израиле  
Глава организации - раввин И.И. Ааронов. Редактор - Э. Ховкин

Выпущено в Торонто  
Центр еврейской русскоязычной общины Онтарио  
Главный Раввин – Йосиф И. Зальцман



## ЧЕЛОВЕК И КАМНИ

(Начало в предыдущем номере)

**Арье Парнис, историк и экскурсовод, продолжает рассказ о своей профессии.**

— Арье, для вас иврит — это второй родной язык. Почему вы решили увеличить именно «русский сектор» в расписании экскурсий?

— Чтобы поломать неприятную инерцию. Так получилось, что большой приток паломников из Украины и России придал многим маршрутам сугубо христианский оттенок. Евреи из СНГ попадают в ту же лузу: русскоязычные гиды хорошо разбираются в вечерях и плащаницах и почти никак — в иудаизме. А из России приезжают, как правило, люди с большим интеллектуальным багажом. Я даю им возможность увидеть Израиль «еврейскими глазами».

— Вольете новый свет в старые сосуды?

— Интрига в том, что и сосуды обновляются. Последние 20 лет Израиль переживает бум археологических находок. В иерусалимском «Ир Давид», который посещают 500 000 туристов в год, недавно обнаружили святилище, существовавшее еще до строительства Первого Храма. Оно вырублено в скале и там тоже поклонялись Единому Б-гу. Раскопаны бастионы города, 3800-летней давности, времен Авраама. Не так давно открыли для посетителей тоннели для стока ливневой воды, где,

кстати, прятались евреи, восставшие против римлян.

— А у людей не возникнет мысль, что «это камни, это в прошлом»?

— Все зависит от гида. Мы вылезаем из очередного подземелья и видим еврейских мальчиков и девочек, которые снова играют на улицах Иерусалима. 90 семей живут сейчас в «Городе Давида», хотя еще 25 лет назад тут не было ни одного еврея. Я подсказываю: мы вернулись к себе домой, в места, где жили наши цари и пророки. Они оставили фундамент, чтобы мы могли на нем заново строить...

— Но не все смогут нырнуть так глубоко.

— Да как сказать. На экскурсии собираются люди, в обычной жизни почти не соприкасающиеся — религиозные, светские, харедим. Однако у них есть общий знаменатель: каждому захотелось выйти за пределы своего круга, посмотреть на мир с другой стороны. Вообще-то мои экскурсанты платят деньги не за вход, а за выход. Классический пример: парень после армии едет в Непал, общается с местной экзотикой, и почему бы не зайти в Бейт-Хабад? То же бывает у нас дома. В самом начале знакомства между мной и клиентом происходит молчаливый диалог. Он: "Я готов открыться!" Я: "Хочу, чтобы ты почувствовал, что это земля, обещанная



Б-гом, что она живая".

— И вы действительно ощущаете особую силу Эрец Исраэль?

— Конечно. Экскурсанты собрались, чтобы с моей помощью увидеть по-новому мир. Моя задача — дать им возможность почувствовать землю, почувствовать Тору. Тора без Эрец или Земля без Всевышнего — это половина сердца, половина счастья. А эти вещи не существуют в виде половин...

— Арье, давайте закончим разговор каким-то ярким образом, который дойдет до всех.

— Пожалуйста. В армии я был десантником. Как-то ночью мы прятались за камнями, а бандиты из Хизбаллы пытались нас нащупать, вели огонь. Я огляделся: впереди вспышки выстрелов, сзади огни Эрец Исраэль. Понятно, зачем живешь.

## ЯМА И ДВОРЕЦ

К сожалению, я прочел эту историю в одной детской книге, где имена реальных персонажей не были четко обозначены. Но даже в таком виде она потрясает. Героев там всего два: австрийский император и «нистар», еврейский праведник, скрывавший свою суть за личиной скромного странника. Начало такое: император задумал очередное еврейское изгнание. Вдруг ночью таинственный старец, пройдя сквозь стены, оказался в королевской спальне. Он поманил короля, и тот пошел, куда вели — в просторную круглую яму с отвесными стенами. Без выхода.

Еду королю доставляли, накрытыя было чем, но душа его хотела работы и свободы, а таинственный старик на все уговоры выпустить его из заточения, хотя бы на час, отвечал молчаливым отказом. Но однажды он сказал королю: «Сегодня ты выйдешь на свободу. Когда окажешься в лесу, разыщи стоянку дровосеков и займись их ремеслом. Тогда мы пойдем, на что ты способен».

Так и вышло. Король подружился с дровосеками и, будучи человеком ловким и сильным, скоро занял место среди лучших. Таинственный старик вновь возник перед ним и спросил:

— Ну, ты доволен?

— Конечно, — отвечал король-дровосек. — Но мне хотелось бы найти применение всем своим талантам. Я знаком с агрономией, умею составлять счета, разбираюсь в ценах на рабочий скот. Пожалуйста, подбери мне подходящее место!

— Иди по той просеке, — сказал еврейский старик.

Король последовал этому совету-приказанию. Он увидел большое поместье и от прохожих узнал, что владельцам срочно нужен управляющий. Что ж, он тут же предложил свои услуги и после короткой беседы заступил на новую

должность. Работа у него заладилась: пшеница колосилась, скот давал хороший приплод. Хозяева собирались повысить жалование такому умельцу, но тут таинственный странник вновь возник ниоткуда, стоял и молчал. Король угадал незаданный вопрос и заговорил первым:

— Да, управлять большим хозяйством лучше, чем махать топором. Однако подумай сам: я, как-никак, человек военный, привык командовать войсками. Найди мне королевство, попавшее в беду и позволь мне защитить его от наглых захватчиков. Увидишь, я тебя не подведу!

Еврей кивнул в знак согласия и протянул своему коронованному пленнику пергамент с гербами и печатями, удостоверявший его заслуги и право на генеральский чин. Карета с кучером уже ждала их на дороге. Свист, щелканье бича, и вот уже они несутся среди лугов, а ветер доносит звуки выстрелов и пороховую гарь. Несколько всадников с золотыми эполетами ждали их на перекрестке дорог. Пленник старого еврея потребовал карту, коня, и вот уже он отдает приказы, вселяя в своих людей, от рядового до полковника, веру в успех дела.

Победа досталась им нелегкой ценой, но все-таки они ее добились. Солдаты чистили пуговицы, готовясь к смотру, а полководец, усталый и задумчивый, ехал по затоптанному, изрытому ядрами полю.

И опять старик. Веда своего вороного под уздцы, король сказал с легким вздохом:

— Что ж, я умею водить в бой полки. Но вспомни: я рожден для трона, умею подбирать министров и строго спрашивать с них. Дела большого государства — вот мое призвание, вот для чего я живу на свете.

(Продолжение на 3-й стр.)

## Хедер для взрослых

### БАЛАНС ДУШИ

Наступает последний месяц года – Элул. В этот месяц Моше-рабейну поднялся на гору Синай, чтобы получить вторые Скрижали. В отличие от первых, где были только Десять заповедей, вторые содержали всю Тору, все будущие постановления мудрецов. Обычай месяца Элул были тоже записаны там.

Начиная со второго дня месяца, утром после молитвы трубят в шофар. Резкие, тревожные звуки заставляют еврейское сердце встрепенуться. Человек начинает задавать себе вопросы: «Где я, и что? Куда держать путь?..» Ветер перемен захватил его. Он начинает делать «хэшбон нефеш» – подводить баланс своим поступкам в течение прошедшего года и думать, какие из них он можете исправить. Особое внимание нужно обратить на неотданные долги и неисполненные обещания. У нас в душе живет «коак а-шикха», дух забывания, мешающий запомнить и исполнить обещанное.

У тех, кто следует советам Ребе, есть обычай в течение Элула отдавать на проверку тфиллин и мезузы. А вот – обычай, идущий от Баал-Шем-Това: каждый день, начиная с новолуния, читать по три Псалма (в дополнение к тем, которые вы произносите обычно), с тем, чтобы завершить это чтение в Йом-Кипур.

В Элул надо немного меньше работать, немного больше молиться и учить Тору. Надо помнить, что этот месяц специально отведен для тшувы - исправления проступков и возвращения ко Всевышнему. Наши мудрецы используют такое сравнение: весь год Всевышний похож на властелина, сидящего во дворце, куда не в каждый час пускают простой народ. Но в Элул Он выезжает в поле навстречу каждому из нас...



## THE BEST

Bring to us your old mezuzah for a check up.

Buy a new Mezuzah; we sell mezuzahs in various sizes.

Ask one of our Rabbis to install a Mezuzah in your home or business.

FOR THESE SERVICES OR WITH OTHER MEZUZAH - RELATED QUESTIONS, PLEASE CALL OUR OFFICE AT: (416) 222 - 7105 EXT. 221

Позвоните нам,

если Вы желаете спонсировать издание

**«Восхождения»**

в честь или в память Ваших близких.

Established 1927

**Steeles Memorial Chapel**  
350 Steeles Ave West,  
Thornhill, Ontario L4J 1A1  
(905) 881-6003 • www.steeles.org

## Еврейская улица

### ОСЕННИЕ ПРАЗДНИКИ

Рош Ашана – Еврейский Новый год отмечается в день создания прародителя человечества - Адама. В первый же день Адам нарушил данный ему Б-гом запрет и был осужден на изгнание из Эдема. И в этот же день свершился первый Суд над человеком. С тех пор ежегодно в день Рош Ашана Вс-вышний судит человечество, определяя, каким будет год для всего мира.

Вместе с тем, Вс-вышний превратил День Суда в День Прощения и Милосердия. Сказано: «Весь год евреи заняты своими делами, а в день Рош Ашана они трубят в Шофар перед Б-гом. Тогда восстает Он с кресла Правосудия и пересаживается в кресло Милосердия». Кто пришел к Нему с надеждой, верой, чувством любви к ближнему и желанием отказаться от дурных поступков — тот прощен. И долетит до Б-га его молитва о ниспослании ему, его семье и всему еврейскому народу счастливого года, мира, здоровья и благополучия.

Заблаговременно приобретайте билеты на праздничные службы JRCC в Рош Ашана и Йом Кипур.

## Отделения JRCC

416.222.7105

Главный Раввин	Рабби Йосиф И. Зальцман	x 278
S.R. Hill & Maple	Рабби Аврохом Зальцман	x 247
Concord	Эфраим Левит	x 249
Thornhill Woods	Рабби Хаим Хильдесхайм	x 224
West Thornhill	Рабби Леви Джейкобсон	x 240
East Thornhill	Рабби Мендель Зальцман	x 227
South Thornhill	Рабби Леви Блау	x 288
Горская община	Рабби Давид Давидов	x 255
Rockford	Рабби Исраэль Карпиловский	x 235
175 Hilda Ave.	Melekh Brikman	x 221
4455 Bathurst St.	Bathurst and Sheppard	x 221
3174 Bathurst St.	Bathurst and Lawrence	x 221

## Субботние свечи

Торонто    Оттава    Ниагара    Кингстон

Зажигание	7:44	7:32	7:42	7:34
Исход Субботы	8:45	8:35	8:43	8:35

После зажигания свечей произносятся:

**БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЕЛЕХ АОЛАМ АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦОТАВ ВЕЦИВАНУ ЛЕАДЛИК НЕР ШЕЛЬ ШАБАТ КОДЕШ!**

АДРЕС РЕДАКЦИИ В ИЗРАИЛЕ:  
P.O.B. 14, Kfar Chabad, 60840, ISRAEL

ТЕЛ: +972-72-2770100 • ФАКС: +972-3-9606169  
www.chabad.org.il • chabad@chabad.org.il

ЭТОТ ВЫПУСК ПОДГОТОВЛЕН  
ЦЕНТРОМ ЕВРЕЙСКОЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ ОНТАРИО

5987 BATHURST ST. UNIT 3, TORONTO, ON M2R 1Z3.

T416.222.7105 • F416.222.7812

Ejrc@jrcc.org • www.jrcc.org

Обращайтесь бережно с этим изданием!  
В нем приведены тексты, освященные еврейской традицией

### «За то, что вы будете слушать законы эти...»

Предлог «за то» обозначен в нашей главе словом «экев», еще одно значение которого – «пятка». Раши откликается на это так: «Если вы будете слушать и соблюдать легкие заповеди, которые обычно топчут пяткой...»

Что означает это слово — «топчут»? Если не выполняют какую-то мицву, например, поделиться с бедняком лишней монетой, тогда и уровень пятки слишком высок — еврей просто упустил возможность исполнить приказ Творца. О чем же тогда речь?

В одном из своих Псалмов Давид, повелитель наш, пишет: «Нечестие пяток моих, мелкие проступки, окружают меня...» Мидраш поясняет: серьезные мицвот, составляющие фундамент нашего служения Творцу, Давид исполнял строго и помнил об этом. Но по поводу легких заповедей у него имеется опасение: то ли удалось исполнить какую-то из них, то ли нет.

В этом рассуждении не все гладко. Такой мудрец и праведник, как Давид, не мог делать селекцию среди заповедей Всевышнего. А если речь идет не о самой мицве, а о качестве ее выполнения, то, наверное, «тяжелые» заповеди должны были вызывать более серьезные опасения у автора Псалмов?..

### Без расчетов

Слова мидраша нужно понять так: Давид беспокоится не об исполнении тех или иных мицвот, а о своем отношении к ним, о том, какое место занимают «тяжелые» и «легкие» заповеди в порядке его текущих дел.

По отношению к голове пятка является противоположным полюсом. Мы можем представить серьезного и умного человека,

## ЭКЕВ

строящего свой личный план служения Творцу в соответствии с требованиями разума, включая разум святой Торы. Он считает, что стройку нужно начинать с «головы» — с тщательного исполнения тех мицвот, без которых еврейский дом не устоит — Шабат, кашрут, изучение Торы и пр. Затем, на линии «от головы к пятке», он располагает порядок своей еврейской работы следующим образом:

— заповеди более частные, скажем, строительство ограды на крыше своего дома;

— «украшения мицвы» — например, покупку красивого покрывала для

субботних хал;

— «поступки праведных» — вещи, которые еврей делает в большей мере, чем требует Галаха. Скажем, когда отделяют для цдаки не одну десятую, а одну пятую доходов.

Но наш еврей настаивает: «Сначала нужно разобраться с главным!» Он забывает, что «мицва», кроме приказа означает еще «присоединение». Любая заповедь, любой обычай или совет мудрецов присоединяет нас к Творцу, создавая новый канал Его влияния и помощи. Может случиться, что хорошее дело, сделанное «не по порядку», намного расширит наши возможности. Пятка поможет голове...

У души есть свойство, стоящее выше разума. Оно называется «кабалат оль», принятие ярма. Небес. На этом уровне любая мицва бесценна, потому что позволяет приблизиться ко Всевышнему и объединиться с Его волей.

Поэтому, когда у нас есть возможность сделать хорошее дело, а «ецер а-ра» твердит «оставь, это же из области пятки!», не нужно его слушать. Бывают времена, когда, служа Б-гу, нужно забыть обо всех расчетах, чтобы получить такую прибыль, которую невозможно сосчитать.

-----  
\*Псалмы, 49, 6.

*Есть спокойные евреи, которые говорят: «Не нужно тревожить Всевышнего бесконечными просьбами о приходе Мошаха. Он сам знает, когда его послать...»*

*Но мы же просим в «Шмонэ-эсре» каждый день: «Росток дома Давида вырасти для нас очень быстро!..»*

*«Очень быстро» — это не через год, не через месяц, и даже не через неделю. В этой молитве дальше сказано: «На спасение Твое надеемся каждый день!..»*

Из бесед Любавичского Ребе

## ЯМА И ДВОРЕЦ

(Начало на стр. 1)

Старик отозвался:

— Пусть будет так. В соседней стране королева овдовела и нуждается в супружеской заботе и поддержке. Тебя представят ей и, если вы понравитесь друг другу...

Нистар как в воду глядел. Король нашел себе чудесную подругу и они зажили спокойно и счастливо. У них родились дети, мальчик и девочка. Однажды семья собралась на морскую прогулку. Король замешкался на берегу, а в это время отлив понес лодку с его семьей прочь от берега. Пленник нистара прыгнул в воду и поплыл. Он был ловок и силен, но, несмотря на все усилия, лодку относило все дальше и дальше.

Вне себя от отчаяния и гнева, король закричал и проснулся. Он в своей спальне. Свеча догорает. Нистар, скрытый праведник, стоит у темного окна. «Что ты сделал со мной? — воскликнул австрийский император. — Зачем держал в плену столько лет?!» Старик молча указал на большие часы в углу. Когда он появился здесь, как раз было полночь. С той поры и пяти минут не прошло. Значит, все, что было, это сон? Но свой приказ об изгнании евреев из столицы человек в короне все-таки отменил, когда настало утро.

Нет, друзья, это не сон. Это наша жизнь, которую мы проживаем каждый год, в надежде, что в следующее новолетие Всевышний пошлет нам больше счастья и удачи. А из истории про странника и короля можно сделать несколько выводов:

— Еврейские праведники, в разном обличье, встречались каждому, и не раз. Стоит прислушаться к советам, которые люди вам дают — там, среди скорлупы можно отыскать жемчужины. И еще: в роли «нистара» всегда выступает сам Всевышний, подсказывая еврею: «Хватит, в прежней роли ты уже преуспел, теперь пробуй себя в новых обстоятельствах»

— Говорят наши мудрецы: «Рахмона либо баз!» «Ему, Милосердному, нужно твое сердце, раскрытие твоей души!» Здесь, сейчас, ты должен отдать часть своего драгоценного и очень занятого времени сыну, дочери, жене, отцу, брату. Иначе вдруг окажется, что отлив их уносит, а ты рвешься следом, ты кричишь, и... В общем, не нужно забывать про сердце. Про то, что легко дышится, когда оно открыто.

— Не шутите со старыми евреями. Наш Ребе тоже старый, а уж Всевышний, никто не будет спорить, старше всех. И если старый еврей от имени Б-га, держа в руках Тору, говорит тебе: вернись, исправься, поменяй свой путь, нужно слушать без колебаний. Иначе можно оказаться в круглой яме с отвесными стенами, которая растет незаметно, и вот уже до верха не достать.

Слушайте, Элул на пороге, время очищения, время исправления. Последний месяц года. Десантники говорят — «крайний». Что бы ни случилось, это еще не конец.

### КОРАБЛЬ БЕЗ КАПИТАНОВ?

/Ребе отвечает еврею из Йоханенсбурга, ЮАР/

Вы коснулись очень болезненной темы, которая особенно актуальна для еврейской общины вашего города и для всех общин Южной Африки. Вы лишились нескольких влиятельных и очень активных лидеров, потому что они совершили алию в Эрец Исраэль. Для меня нет сомнения, что, если б они остались на прежнем месте, то смогли бы гораздо больше сделать для безопасности Святой земли — и в самом обычном, и в духовном смысле. Сейчас, проживая в Израиле, их способность влиять на ход событий неизмеримо, несопоставимо меньше...

Я решил написать об этом, так как до меня дошли сведения, что немалое число евреев, играющее видную роль в жизни ваших общин, собираются сделать такой же шаг. Значит, еще больше ослабнет духовный уровень общин и их голос на международной арене. К сожалению, если события в Эрец Исраэль и дальше будут развиваться в том же направлении, то необходимость в помощи «извне» возрастет снова. И эта помощь будет значить больше, чем попытки влиять на общественно мнение из самого Израиля.

Что касается того, насколько преуспели ваши земляки на новом месте, то об этом мне ничего неизвестно. Но я не думаю, что настоящий лидер покинет свою общину из соображений личного успеха.

Наверное, нет нужды напоминать, что речь сейчас идет не о том, совершать или не совершать алию на Святую землю, а о специфических проблемах лидерства и жизнеспособности еврейских общин во всем мире. Нет сомнения, что только здоровая, сильная, находящаяся на подъеме еврейская община может по-настоящему влиять на правительство своей страны.

Понятно, что любой ущерб в жизни общины, связанный с ее общественным весом или с духовным уровнем, может существенно ослабить это влияние. Значит, нужно сделать все возможное, чтобы этого не случилось.

Я уверен, что любой еврей из Южной Африки, и в особенности — лидер общины или люди, играющие в ней активную роль, хорошо и серьезно обдумает, как их отъезд сможет повлиять на положение общины в будущем и на ее влияние в международных делах. Если взглянуть «поближе к дому», то стоит взвесить, какое влияние и помощь могут оказать евреи из ЮАР еврейским общинам в соседних странах — например, в Родезии, — где, несмотря на бурные события последних лет, у членов общины есть твердое намерение заняться устройством нормальной и полноценной еврейской жизни.

Подведя итог, можно сказать, что большая и процветающая община, такая, как в Южной Африке, несет ответственность за положение своих братьев во всех концах света, и прежде всего, на Святой земле.

Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе

## География души

### РЕБЕ СОВЕТУЕТ

Вас интересует судьба некошерных животных. Вы, наверно, слышали, что они созданы из трех нечистых оболочек. Поэтому они запрещены в пищу, и, как вы полагаете, не могут приобщиться к миру святости. Вы спрашиваете, почему они должны оставаться «внизу», в то время как у кошерных животных есть путь вверх, к Творцу.

У каждой вещи — своя роль в этом мире, а Всевышний является источником всего. Поэтому каждая вещь с Ним связана и имеет свой путь к Источнику. У некошерных животных есть две дороги Наверх:

— С их помощью еврей выполняет заповедь «ло таасэ», «не делай!». Воздерживаясь от некошерного мяса, он дает им прямую путь к Источнику всего.

— С помощью некошерных животных можно обрабатывать землю, защищаться от врагов и пр. Это тоже позволяет им служить евреям и Творцу.

В обоих случаях эти животные связаны с исполнением мицвот, так что ваши опасения напрасны.

### В ТЕЛЕГЕ РАББИ ИСРОЭЛЯ

Грубость тела — это толстый занавес, который отделяет от нас собственную душу. Иногда нужно хорошо оглядеться, чтобы найти к ней дорогу, и чтобы прилепиться мыслями к Творцу.

### СЧАСТЛИВЧИК

Один хасид пришел к Ребе Цемах Цедеку, третьему главе Хабад, и пожаловался:

— Ребе, у меня нет желания учить нашу святую Тору...

Цадик пожал плечами:

— Эта беда — не беда. Надо сделать «искафью» — сломать себя, свое животное начало. А потом, пожалуйста, садись и учись. Но как быть мне? Я хочу учиться постоянно. Где же я найду свою «искафью»?..

## Короткий рассказ

### МЕСЯЦ СЧЕТА

Чтобы предприятие было поставлено как надо и давало большую прибыль, нужно время от времени проверять его работу, подводить баланс и устранять недостатки. То же касается нашей еврейской службы. Весь год мы учили Тору, пытались как можно лучше исполнять ее заповеди и старались повернуть свое сердце к добру. А теперь, за несколько недель до Рош а-Шана, пора заняться подведением итогов.

Элул — это месяц счета, месяц духовного самоотчета. В этот месяц каждый еврей, независимо от того, сидит ли он над Торой или погружен в деловые операции, должен рассказать себе, что хорошего он сделал за это время, и подумать, как не потерять то, что уже приобрел. Также нужно обратить взгляд на недостатки и придумать, как их исправить.

Элул — время подготовки. Если она будет серьезной, глубокой, хорошей, то Всевышний пошлет нам богатый год — и физически, и духовно.

Ребе Йосеф-Ицхак,  
предыдущий глава Хабад